

Oetwil am See, im März 2020

Keiner von uns lebt nämlich für sich selbst
und keiner stirbt für sich selbst.
Denn wenn wir leben, leben wir für den Herrn,
und wenn wir sterben, sterben wir für den Herrn.
Ob wir nun leben oder sterben,
wir gehören dem Herrn.

Nessuno di noi vive per se stesso
e nessuno muore per se stesso,
perché se noi viviamo,
viviamo per il Signore
se noi moriamo,
moriame per il Signore
(Rm 14,7-9)

Mit grosser Trauer, aber voller schöner Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem geliebten Mami, Grossmutter, Urgrossmutter und Schwiegermutter
Con grande tristezza ma con tanti bei ricordi diciamo addio alla nostra amata mamma, nonna, bisnonna e suocera

Maria Bottesi-Buila

23.5.1931 – 28.3.2020

Sie ist am Samstag, 28. März 2020 im Alterszentrum Lanzeln, Stäfa, friedlich eingeschlafen.
Wir sind unendlich traurig und werden Dich immer vermissen und in unseren Herzen tragen.
Si è addormentata tranquillamente sabato 28 marzo 2020 nel centro per anziani Lanzeln a Stäfa.
Siamo infinitamente tristi, ci mancherai, ti porteremo sempre nei nostri cuori.

Moreno und Lisa Bottesi-Fischer
Doris und Martino De Luca-Bottesi
Ramon, Martina und Leano Bottesi-Opprecht
Mauro Bottesi
Loris De Luca
Noah De Luca
und Verwandte/parenti

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Aufgrund der aktuellen Ausnahmesituation wird der Abschiedsgottesdienst zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden.

La sepoltura dell'urna avverrà con i famigliari più stretti.
A causa della crisi attuale, la messa in chiesa avrà luogo appena sarà possibile.

Traueradresse/indirizzo di lutto: Doris De Luca-Bottesi, Glärnischstrasse 6, CH-8712 Stäfa